



Szakáts Péter szavait sokszor szakította meg lelkes éljenzés, mely a beszéd befejezésekor ismét teljes erővel feljutt.

Vajda Ferenc elnök zárószavai után, ki a megjelenteket újból összetartásra, méltóságteljes komolyságra, fegyelmezettségre és kitartásra buzdította, a nagyszámú közönség emelkedett hangulatban és a legnagyobb rendben oszlott szét.

## Helyesen gazdálkodunk-e?

### I.

Sokszor s nagyon sok embertől halljuk: „engem ne tanítson senki gazdálkodni, mert én azt nagyon jól tudom” — s minden marad úgy, mint ez előtt évtizedekkel. Beszélhetünk, írhatunk akármit, rámutathatunk egyes példákra, székely testvéreink nagy részét megrögzött konzervatív gondolkodásából kizökkenteni nem lehet. Rendszerint hiába is próbálkozol meggyőzni, csak gunyos lenézésben, lesajnálásban lesz részed.

Tekintettel arra, hogy a gunyos megjegyzésekkel szemben érzéketlen vagyok, rámutatok némely dolgokra, amelyeket elhagyva, illetve amelyeket boldogulva, szegényes viszonyaink közt is inkább boldogulhatnánk.

Első sorban építkezésünk nem célszerű. Felépítjük nagy részben két szobából álló lakásunkat, a nélkül, hogy az egészségügyi szabályok legkisebbjét is betartanók. A két szoba tulajdonképpen és végeredményében csak egy szoba. Télen az egész család behúzódik az első szobába; nyáron megelégszik a kisebb hátsó szobával. A lakott szobában főz, dolgozik, tartózkodik egész télen át az egész család, mely sokszor 6—8—10 személyből áll s elképzelhető, hogy a sokszor leragasztott szélű ablakok mellett milyen lehet a levegő, pláne akkor, amikor igen sok helyen, pince hiányában, a krumpli az ágy alatt s a besavanyított káposztás kád egyik sarokban van elraktározva. Legtöbb esetben az ablakok nagyságára sincsenek figyelemmel s a megszokott lakóház modellől ritkán tér el a gazdaember s akkor is legtöbbször vagyoni állapota fitogtatása céljából, amikor három szobából rendszeren kettő nincs használatban. A gazdasági épületek emelésénél sincs körütekintés a székely gazdának. Az esetben, ha igen kevés a módja, úgy építkezik, hogy néhány év múlva a családnak már szoruknia kell — legtöbb esetben azonban a gazda építkezésével „tul lő a célon”. Költséges épületet emel, amelyre egészében igen későre, vagy egyáltalán nincs szüksége. Majdnem minden esetben kimondhatjuk, hogy a székely gazda belsősége többbe kerül és több értéket képvisel, mint a külső birtoka, pedig amíg a belsőség „holt” tőke, addig a külső birtok adja az „életet”.

A legtöbb esetben istállóink, óljaink építésénél sincs meg a kellő körütekintés és figyelem. Istállóink rendszeren alacsonyok és sötétek, ne adj Isten, hogy kellő magasságra emelnek s nagy világító ablakkal ellátnók. Félünk az éltető levegőtől s a napfénytől. Az állatoknál is, mint az emberi lakásban, télen alig van szellőztetés, igen sok istállóban a marha izzad, ami semmi esetben sincs hasznára. Az istálló építésénél nem vagyunk figyelemmel a vizelet lefolyására s a trágya-telep helyes beállítására. Legfőleg egy gödröt kaparunk s természetes, hogy az igen nagy tápanyaggal bíró trágya-lé a föld belsejébe szivárog — elvész, vagy pedig az udvaron keresztül foly ki az utaszi árokba, rontván a levegőt s szegényítve a gazdát. Arról, hogy bár itt-ott betonrozott trágya-telep létesíttessék, ez ideig szó sem lehetett, sőt kellően bemélyített s lesujkolt trágya-telep sem igen készült — s trágya-lé kut? Ilyet már csak a távoli jövőben fogunk látni.

A kisebb állatok óljai sem felelnek meg rendeltetésüknek. A disznó-ólak rendszeren szűkek, sötétek s kellő védelmet nem nyújtanak. A hizók óljának padozata már a hizulás elején tönkreteszi a hizó lábát, úgy hogy az nem hizhatik ki kellően. Általános szokás, hogy a hizó ólját nem

takarítjuk, úgy gondolkozván, hogy az jobban hizik, ha piszokban van. Majorság-ólak egyáltalán nem részesülnek semmi gondozásban. Igen sok helyen egy-egy fa az udvaron pótolja az ólat, legtöbb helyen nyitott szin, vagy a disznó-ól teteje, nem nagy előnyére a disznóknak.

A belső építkezéssel végezve, térjünk be csak a kis kapun, avagy a csűrkapun a házi kertbe. Elöl az ugynevezett csűrkert, mely általában nem hoz egyebet, mint egy két kosár dudvát, mert ezt a területet rendszeren nem mivelik meg. Hátrább a veteményes kertnek nevezett valami. A gyom közül egy-két árva saláta nyújtja a világosság és napfény felé fejt, egy néhány murok, petrezselyem, kevés hagyma-szár, néhány karós paszuly s a családhoz mértén káposzta (ha van) s kész a veteményes; kevés kivétellel ilyen a konyha-kert. Valljuk be őszintén, asszonyaink nagy általánosságban nem szeretnek konyha-kertészettel foglalkozni s innen van az, hogy faluhelyen sokszor hallani: „édes anyám egy „öntésre való” salátát, vagy egy kis petrezselyem vagy hagyma szarat kéret”.

Tovább menve, következik a gyümölcsös, ami igen sok esetben minden inkább, csak nem gyümölcsös. Néhány sűrű egymás mellett álló, az ég felé törő csapasz szilvafa, itt-ott egy „magonkót” „fűz”, „szeges”, „tányér”-alma, „sárga”, „méz”-körte s a régi trunku kertekből elmarad hatatlan „sárga-váckor”. Alig-alig van olyan kert, amely helyesen és a jövedelmezőség figyelembe vétele mellett lenne gyümölcsfával „beeresztve”. A gyümölcsfák létesítésénél igen-igen figyelembe veendő, hogy oly gyümölcsfát ültessünk, amelyik kertünkben leginkább diszlik, termést rendszeren hoz s piacra dobva a gyümölcsöt, legtöbb jövedelmet hajt. Városok közelében mindenesetre a nyári gyümölcs fizeti ki leginkább magát, mert azt könnyen és jól lehet értékesíteni; várostól távolabb eső vidékeken a téli gyümölcsök termesztésének kultiválása előnyösebb. Egész Udvarhelyvármegyére, még két-három havasi községet sem véve ki, gyümölcsstermelésre igen alkalmas — megterem itt mindenféle gyümölcs.

Az utóbbi húsz év alatt nagyot is lendült gyümölcsstermelésünk; de hol állunk attól, hogy a jó gyümölcsstermés esetén, — a gyümölcsből bejövő jövedelem — pótolja az esetleges gyenge gabonatermést? Mig nem ment be vérünkbe az a tudat, hogy a gyümölcsstermelés éppen olyan fontos gazdasági ág, mint a gabonatermesztés, avagy az állattenyésztés, — sőt többet mondok, egy-két holdnyi gyümölcsös, ha a gyümölcsfák kellő távolságra ültetnek egymástól s így az aljuk is kihasználható, sokkal több jövedelmet hajt a gazdának, mint ugyanakkora területű szántóföld, avagy kaszáló. (Folytatjuk.)

V-4.

## A liberálisok jelölő gyűlése.

F. hó 21-ikén, kedden, a magyar nemzeti párt által tervezett gyűlés napján a kormányt támogató liberális párt jelöltje: Tanasescu államtitkár tartotta meg Székelyudvarhelyen programbeszédét. E miatt a magyarság jelölő gyűlését az említett napra nem engedélyezték, csak csütörtökön lehetett azt — nem csekélyebb lelkesedés mellett — megtartani. Az államtitkárt a keddi gyűlésen megjelenteknek Neamtii prefectus mutatta be, ő is tolmácsolta aztán a magyarálat nem tudó jelölt beszédét a közönségnek. A jelölt e szerint Bratianu miniszterelnököt Tisza Istvánhoz hasonlította, akihez hasonló erős keze van. Ezért, szerinte, a konszolidációt csak ő teremtheti meg. Egyébiránt a jelölt a nép érdekeinek mindenféle istápolását ígérte, községházát, a pénzügyi törvények hibáinak kiigazítását, a földreform végrehajtását, mely alkalommal, akinek esetleg itt nem jutna föld, Dobruzsában, vagy Bessarabiában is kérheti a kielégítést. Ígérte a csikazeredai, parajdi vasút-vonal kiépítését, szóval, többnyire olyanforma jókat, ami-

lyeneket ilyenkor évtizedek óta meg szoktunk hallani.

Ezután a gyűlésnek, mint szenátorjelöltet, Gyerkes Mihály állami iskolai igazgatót mutatták be, aki magát a demokratikus munka hívének vallotta.

Későbbi fejlemények folytán a liberális párt szenátorjelöltjéül ismét a korábban már emlegetett, Comsa v. tiszti főorvos nevét halljuk emlegetni. Gyerkes jelöltségétől el kellett tekinteni, mert nincs választói névjegyzékbe felvéve s csütörtökön érkezett rendelet szerint, a kormány nem enged meg semmiféle utólagos felvételt.

## Magyar nemzeti küzdelem.

A románságra nézve a választási harc inkább pártküzdelem — a magyarságra nézve nemzeti küzdelem. Nemzeti küzdelem... Csak két szó. De e két szó elég nekünk! Megmondja az, hogy merre menjünk, hová álljunk. Tízezer kortes, százezer ujság s egy millió plakát nem mondhatna annyit nekünk, mint ez a rövid két szó... Csak két szó! De e két szó fülünkbe zúgó harsóna, csatára hívó riadó; orkán, amely végigviharzik a lelkünkön; mely felgyújtja szívünket.

A mi programmunk nem kortes program. Nem egyik-másik társadalmi osztály programja, nem a szegények vagy a gazdagok, nem a katolikusok vagy reformátusok programja. A mi programmunk egy nemzetnek a programja; egy nemzet könnyeiből, reményeiből, vágyaiból és akarásaiból font élő koszoru. A mi programmunk a Magyar Szövetség programja.

A Maros, az O. t s a két Küküllő mentén e programra esküszik minden igaz székely: kereskedő és munkás, iparos és földműves, ifju és öreg, asszony és férfi. E programban eggyé olvadunk mindnyájan, katolikusok és reformátusok, unitáriusok és evangélikusok. Ez nincs erő és nincs hatalom, amely a Magyar Szövetségtől eltántoríthatna. Aki a Magyar Szövetség ellen harcol, az leteheti a magyar nevet. Mert a székelység ellöki magától, mint méltatlant a gyönyörű magyar névre. Aki a közös nagy nemzeti érdekek kárára és megtagadásával a saját önző érdekeiért, vagy egy kicsinyke töredék érdekeiért politizál, hogyan is számíthatna a megtagadott, a kijátzott nemzeti közösségre!

Szinte hallom az ellenvetést valakitől: „Csak akkor számíthatunk a liberális kormány hatható-sabb támogatására, ha mi is támogatjuk őt.” Csak éppen a legfontosabbat, a leglényegesebbet feleli el az ellenvető valaki. A kormánytámogatásnak is meg van a maga módja. Ugy támogatni a kormányt, hogy ezáltal megbuktassuk önmagunkat — ez örület volna. Ugy támogatni a kormányt, hogy ezáltal megbuktassuk a Magyar Szövetséget, szétszórjuk erőnket, lehetetlenné és nevétségessé tegyük a Magyar Szövetség keretében működő Magyar Nemzeti Pártot — ez valóban az ostobaság, a félkegyelműség netovábbja lenne!

A történelem által igazolt és a józan ész előtt is nyilvánvaló igazság, hogy minden frontot, minden népet legelőször befelé kell megszervezni, megerősíteni. Mert a népek boldogulása és nagysága mindenekelőtt a belső erők kifejlésétől függ. Az inaszakadt, vézna, tüdőbajos, szivbajos, gyenge elméjű embert ugyan tángálhatják kívülről! És így van ez a nemzeteknél is. Nekünk először befelé kell szervezkednünk, megerősödnünk és egészségessé lennünk.

Ha befelé egészségesek vagyunk, megszerveződünk, megerősödünk, akkor — ha a Magyar Szövetség vezetősége célszerűnek találja — odaállhatunk a kormány támogatására. És kétszer kettő négy, hogy egy erős szervezet, amely egy egész nemzetet képvisel, nagyobb támogatást nyújthat a kormánynak is, mint egy-két gyászmagyarka, aki a magyarság gyűlöletétől kísérve, az általános nemzeti érdekek megtagadásával szeretne a kormány támogatására menni. Már pedig minél

erősebb, értékesebb, támogatást nyújtunk mi a kormánynak, annál nagyobb viszontszolgáltatást remélhetünk tőle. De hát erről beszélni — a későbbi idők feladata.

A mi feladatunk ma, hogy diadalra juttassuk a Magyar Szövetséget és férfiakat küldjünk Bukarestbe. Nem önző haszonlesőket, hanem prófétákat és apostolokat. Prófétákat, akik a mi lelkünkben beszélnek; akiknek szavából egy nemzet fájdalma, tetteje és büszkesége érzik. Apostolokat, akiknek szava, mint egy nemzet szava, végig zug a parlamenten; akiknek szelleme világít és szíveket indít. Igen! férfiakat küldünk az országházába, akiket kísér s akiknek erőt ad egy nemzetnek forró lelkesedése. Akik átérzik, hogy ők apostolok és próféták s akik méltók lesznek az évezredek drága magyar névre! Csiki Péter.

## A „Székelyudvarhelyi Közművelődési Egyesület“.

Az utóbbi időkben a városunkban létező egyesületek vezetőit többször foglalkoztatta az a gondolat, hogy miképpen lehetne az egyes egyesületek között bizonyos kapcsolatot létesíteni, hogy azok ne keressék egymásnak, különben üdvös és áldásos célú munkálkodását. Az eszme megvalósítása érdekében tervek is merültek fel. Az egyesületek vezetői teljesen egyetértettek abban, hogy bizonyos kooperációra, egymást megértő és támogató együttműködésre föltétlenül szükség van, mert különben az erők szétforgácsolása következtében a sok egyesület közül egy sem tud olyan eredményes működést kifejteni, aminőt szeretne s amilyen kívánatos volna.

Az együttműködés kérdése — nézetünk szerint — a legjobban megoldható lenne a „Székelyudvarhelyi Közművelődési Egylet“ kebelében, amelyről e lap mult számában cikk is jelent meg. Volt alkalmunk az egyesületnek kormányhatóságilag jóváhagyott alapszabályait áttanulmányozni és nyugodt lélekkel, teljes tárgyilagossággal állíthatjuk, hogy ez az egyetlen egyesület, melyben az összes egyesületeket autonómiájuk sérelme nélkül egyesíteni lehetne.

De lássuk: mi ennek az egyesületnek a célja? Az alapszabályok 2. §-a ezt így írja elő: „Az arra hivatott erőknek társaságba való egyesítése azért, hogy a magyar közművelődés ügye a helyi társadalom részéről mentől jobban előmozdittassék; a szabad oktatásnak a város és az esetleg mutatkozó szükséghez képest a vármegye területén való szervezése, fenntartása és fejlesztése útján.“ Az alapszabályok 4. §-a szerint „Az egyesületnek lehetnek rendes, alapító, pártoló és tiszteletbeli tagjai mindkét nemből. Rendes tag lehet, aki az egyesületbe való belépéssel szándékát bejelenti. Elfogadásáról azonban az egyesület határoz. A rendes tag évenként 1 kor. tagsági díjat fizet. Alapító tag, aki az egyesület pénztárába egyszer s mindenkorra 50 koronát fizet. Intézetek és társulatok is lehetnek alapító tagok. Ilyen esetben egy rendes tag jogait az illető intézet vagy társulat megbízottja gyakorolja. Pártoló tag az, aki évenként 2 koronát fizet az egyesület céljainak az előmozdítására. Tiszteletbeli tag az, akit az egyesület kiváló érdemei elismerésül ilyenre választ.“

Ime egy egyesület, mely magában foglalja mindazt a célt, amit a Székely Dalegylet, Filharmonikus Társaság és Polgári Önképző Egylet maguk elé tűztek. Sőt ennek az egyesületnek kebelében kialakulhatna az irodalmi társaság is, mint külön szakosztály. Minő gyönyörű dolgokat lehetne így egyesült erővel produkálni! Külön-külön utakon haladva lassanként bekövetkezik mindenik egyesületnek a megbénulása, a közönség részéről már is tapasztalható kimerültség következtében. Ezt pedig talán senki sem óhajtja. Gondolkozunk tehát az egyesületeknek ilyen irányú együttműködéséről. Havasallj.

## A bányási és erdélyi munkások rokkant-egyletének tagjai és nyugdíjasai figyelmébe.

Az odorheai 138-ik főpénztár elnöksége a nyugdíjegylet tagjait nyugdíjigazóságnak biztosítása érdekében figyelmezteti, hogy hátralékos tagdíjaikat a jövő március hó 5-én, vasárnap d. u. 2—3 ig tartandó pénztárnyitás alkalmával minden bizonnyal fizessék be, mert ellenesetben március hó végén a 26 héttel hátralékban levő tagok visszavonhatatlanul töröltetni fognak a tagok sorából. A 26 hétnél több héttel hátralékban levő tagok igazolják azt, hogy tagdíjaikat katonai kötelezettség, vagy fogságban létük miatt, avagy keresetforrás hiánya miatt nem fizethették.

Továbbá felkérjük az egyesületbe belépni szándékozókat, hogy a csekély heti befizetési tagdíjakkal szemben igen előnyös nyugdíjigazóságnak érdekében az 1922 január 1-től kezdődő joghatállyal a március hó 5-én, vasárnap délután 2—3 ig a városháznál megtartandó pénztárnyitás alkalmával beiratkozni sziveskedjenek, mert a későbbi jelentkezéseknél már csak a jelentkezés napjától számíthatnak az igényigazóság megkezdésére. Hat osztály van. Az I. osztályban heti 1 leu, II. oszt. heti 1 leu 50 báni, III. oszt. heti 2, IV. oszt. heti 3, V. oszt. heti 5, VI. oszt. heti 8 leu a tagdíj. Tíz évi tagság után a havi nyugdíj az I. osztályban 40 leu, II. oszt.-ban 60, III. oszt.-ban 80, IV. oszt.-ban 120, V. oszt.-ban 200 és VI. oszt.-ban 320 leu.

### Ötvös, kérlek\*

ígéretemhez hiven most elviszlek téged egy olyan „táncba“.

Mivel az előadás nyolckor kezdődik, te már háromnegyed nyolckor nálam vagy, s mikor belépsz hozzám, a legnagyobb meglepődést olvasom le az arcodról és méltán. Én tudom, hogy míg egyrészt meglepődöl azon, hogy az előadás 10 perc múlva kezdődik és én még csak annyira vagyok felöltözve, mintha tenniszezni vetkőztem volna le, másrészt pedig a zsakettemen végzett műtét ejtethet méltán bámulatba, én ugyanis mikor te belépsz, éppen fenn nevezett ruhadarabom térdére, galléjára, könyökére és a többi exponáltabb helyekre vizet csöpögtetek.

Az előbbire, Ötvös, hogy mindjárt nyolc óra és én még olyan hiányos toaletteben vagyok, hogy ha nő volnék még csak valamit kellene levennem, fülbevalóimat felvennem és — mehetnék a bába, erre azt mondom, amit egy asszony mond egy „naiv“ lánynak: (nahát tudod, Ötvös — rég... rég) „Ou Te, kicsi naiv gyerek, hát nem tudod, hogy...“ s anyásan, fölénytel megpaskolja a lány „piruló arcát“ (nahát tudod, Ötvös — még régebb... még régebb), hát én is megpaskolom az arcodat, ha nem is anyásan, de fölénytel és azt mondom: „Te kis, naiv Ötvös, azt hiszed, hogy nyolc órákor a teremben próbatűzoltokon és a rendőrökön kívül lesz valaki? Dehogy! Hiszen annyira sablonosak csak nem leszünk! Hanem igen, mikor a színpadon pld. a hegedű pianissimóban zokog, akkor menni be, az ajtót becsapni és rögtön félhangosan kijelenteni, hogy „Pfűh, de meleg van“... Ez igen, ez nem olyan közönséges, olyan „szürke“, ez u. n. „sikk“, sőt mondhatnám (elég finoman) tapintatlanság... Azért ne félj, Ötvös, én pontos ember vagyok, s ott leszünk — fél kilencre.

Ami pedig a zsakettem preparálását illeti, éppen három éve, hogy csináltattam, s így eléggé „ellen állott“ az idők viharainak, elvégül az ember egy zsakettől sem kívánhat lehetetlen dolgot... Na aztán addig is, míg teljesen felöltözök, ellátlak egy pár instrukcióval a bála vonatkozólag.

Na aztán addig is, míg teljesen felöltözök, ellátlak egy pár instrukcióval a bála vonatkozólag.

\* Előközlény 7. számunkban.

„Ha nincs pénz — jó, ha van pénz — annál rosszabb. Ha asszonnal beszélsz, dicséred, a lábát, ha lánnyal beszélsz, dicséred a kezét. A lányok szeretik, ha máma legalább beszélnek a kezükről. Jó, ha betanulsz legalább négy u. n. adomát. Kettőt fehérét és kettőt, olyan — hogy is mondjam — halványpirosat. Ha megfelelő társaságban „le adod“ és nem értik meg, még azt is mondhatják rád, hogy „jaj be szellemes ember“... Szép lányokkal — a dolog természetéből kifolyólag — ne beszélj valami magasabb dolgokról, viszont e tulajdonságukkal ne is élj vissza és ne beszélj például a politikáról. Ha táncolsz, mindent a szemnek és semmit a — cigánynak. Általában bálban egyik kezed a szíveden, másik a zsebeden legyen, még akkor is, ha mind a kettő — üres. Ha táncolsz, vigyázz arra, hogy a tánc a lánynak legyen élvezet és neked ne legyen — munka. Inkább táncolj kevesebb, szép lányokkal, azok legalább hálásan gondolnak rád.“...

De Ötvös kérlek, ki tudná felsorolni a megfelelő „irányelveket“; különben is készen vagyunk s mehetünk.

Addig is, amíg elérünk a színház-teremig, Ötvös, beszéljünk valamit a jótékonyaságról... mert ahová most megyünk, az egy u. n. jótékonycélú előadás. Jótékonyaság! Micsoda gyönyörű dolog az, kérlek! Kék-réka prém-bundás asszonyok gyűjtenek a ruhátlan gyermekek részére... „Nacceru“ dolog az, kérlek... Tisztán jótékonyaságból az ember a sárga padlóig leissza magát abban az osztályban, amelyikből nem is olyan rég ki akarták csapni — egy fél liter borért... Felülfizetni N. N. név alatt 10 leut, mikor a saját neved alatt legalább ötvenet kellett volna adnod... gyönyörű, jaj, de milyen gyönyörű dolog a jótékonyaság...!

Na, de már itt vagyunk a pénztárnál. Hogy milyen helyet válszunk? Allóhelyet, kérlek. Az a legkényelmesebb. Így nem történhetik meg az, hogy míg a színpadon a szereplő sirva panaszkolja szegény Simon Judit szomorú notáját, addig a szomszédod egy páholyban levő illetékes tényezőt megintarwiewol, hogy tavasszal a marhának körülbelül milyen ára lesz?

Most pedig szépen bemegyünk a terembe. Na látod, már itt is vagyunk. Gyere ide mellém, most egy kicsit szétnézünk. Mennyi gyönyörű lány! De addig is gondolkozzunk, míg a lányokat megragadnók, mint — thémát. —r.

(Folyt. köv.)

## HIREK.

Február 25.

### A hóember.

Egy társaságom fabrikálta;  
A törzse tákolt hógomoly;  
De arca búcsú és komoly,  
S a bot kezében: harcoidárda.

Rohamszak van rajta: jégből,  
Ferdült szemével messzi néz;  
Valóban, szörnyű nagyvítés,  
Egy új Roland a Cid-regékből!

Bámulja ember, és a jézság, —  
A macska fél, kutyám hereg,  
És futva-fut a tyúksereg.

— Csak azt sajnálom, oh, te hóbáb,  
Hogy ime, ér a napsugár,  
S holnap már senkisémet csudál!

Farozádi Sándor.

**Előléptetések az Agrárnál.** Az Agrár takarékpénztár r. t. igazgatósága Vértess Simon t. cégjegyzési jogosultsággal központi irodaigazgatónak, *Mussnay Domokost* főigazgatóvá nevezte ki, *Sorger Jánost* főtisztviselőnek léptette elő.

**Halálozás.** Ötv. Kovács Ferenccz né Sándor Juliánna f. hó 19-én, Székelyudvarhelyen 76 éves korában elhalt. Az elhunyt temetésén nagy részvét nyilvánult meg. Tekintélyes és nagyszámú gyermekeiből, vejeiből és unokáiból álló család gyászolja.

**Magyar alispánt,** lehetőleg közlünk valót, viszonyainkkal ismerőset, kértek a korteskörben levő államtitkártól az egyes községekben a magyar alispánt ígért meg, állítólag, az államtitkár is. Teljesen egyetértünk ebben a kérdésben az államtitkár úrral, szorgalmaztuk, kértük mi is sokszor a magyar alispán kinevezését. Éppen ezért szeretnők, ha a most elhangzott ígért nem maradna csak elmondott, de soha meg nem valósított „kortesigéret“.

**Nyugdíjazott körjegyző.** Szász Dénes alsószőlői körjegyzőt, saját kérésére, nyugdíjazták. A nyugdíjazott, mint a vármegye jegyzői karának egyik legidősebb és leghosszabb időn át hivatali állást betöltő tagja, 41 évi közszolgálat alatt, egy hivatali előjárói, mint a nép bizalmát, tiszteletét megérdemelte, s ez kíséri őt méltán a jól megérdemelt nyugalomba is.

**A kollegium vasárnapi, 26-iki balladestélyének műsora:** A kurucz kor ballada költészete. Irta és elmondja: Szabó Ernő VIII. o. t. Ocskay Lászlóról való ének. Kurucz ballada. Szavalja: Sipos Béla VII. o. t. Őszi harmat után... Kurucz bujdosó ének Csínom Palkó. Kurucz dal. Éneklő az ifjúsági vegyeskar. Zsápanyi: Czinka Panna ábránd. Hegedűn játsza: Szabó Ernő VIII. o. t. Zongorán kíséri: Zárug Sarolta VIII. o. t. A székely népballadák. Irta és elmondja: Gábor József VIII. o. t. Kádár Kata. Székely népballada. Szavalja: Csomor Gábor VIII. o. t. Molnár Anna. Székely népballada. Éneklő dongó férfiak kísérettel: Bartha Sándor VII. o. t. Biró Máté. Székely népballada. Szavalja: Baczó László VII. o. t. Gyere haza édes anyám. Népballada. Éneklő az ifj. vegyeskar, a szólót éneklő: Szabó Magda III. o. t. és Baczó Gábor II. o. t. Szép Ilona. Vig székely ballada. Szavalja: Benedek Boriska VI. o. t. A magyar műballada főbb művelői. Irta és elmondja: Löbl Lajos VIII. o. t. Arany J.: Szondi két apródja. Énekes előadás. Előadják: Kovács Erzsébet VII. o. t. (apród, szoprán), Kovács Irma VII. o. t. (apród, alt), Jeszenszky Árpád VII. o. t. (szolga). Kíséri az ifj. gyermekkar és zongorán Zárug Sarolta VIII. o. t. Arany J.: Vörös Rébék. Szavalja: Szabó Judit VII. o. t. Kiss J.: Szomor Dani. Szavalja: Vida András VIII. o. t. Brahms: Magyar táncz (6.) Zongorán játssza: Zárug Sarolta VIII. o. t. és Kovács Irma VII. o. t.

**Házasság.** Kovács Erzsike és Daróczy Dénes f. hó 22-én tartották esküvőjüket.

**Egyháztanácsi ülés.** Ahelybeli róm. kath. egyháztanács a múlt vasárnap ülést tartott, amelyben többek között foglalkoztak Majláth Gusztáv püspök 25 éves püspöki jubileumának megünneplésével. Elhatározták, hogy a jubileumi ünnepséget május elsején tartják meg az egyházközség iskoláinak és más egyesületeinek bevonásával.

**Az erdélyi magyar segélyiroda Bukarestben** (: Str. Stirbei Voda No. 9. postafiók: C. P. 330.) elvállalja a bucaresti hatóságokhoz, miniszteriumokhoz tartozó ügyeknek képviselését és kijárását; mérnökök, hivatalnokok, tisztviselők, munkások, családok, napszámosok elhelyezését; utlevelek azonnali láttamoztatását és üzleti ügyek közvetítését. Kívánatos, hogy a megkeresések nagyon rövidek és csak a dolgok érdemét érintők legyenek.

**Részvét-köszönet.** Mindazoknak, kik felejtethetetlen jó anyánk: özv. Kovács Ferenczné elhunytával részvétükkel felkeresni és a temetésen résztvenni szívesek voltak, ezúton mondunk hálás köszönetet. *As elhunyt gyermekei.*

**A ref. egyház műsoros estélyére** f. hó 18-án a közönség a színháztermet teljesen megtöltötte. A műsor első pontjával a már közkedvelt vonósnevelő társaság Peltzer Vilmos dr. egy fülbemászó kedvességű saját szerzeményét játszotta el, nagy tetszés mellett. Nagy tetszésben részesült Jakabos Irén és Nagy Irma eredeti jelmezekben előadott énekes duette-je is, továbbá Rájk József szavalata, melyet Gäusthaler Hilda zongorán igen ügyesen kísért. Nagyon mulatságos volt két jelenet, melyekben Kerestély Gyula, Magyar Erzsike és Jártó Lilla, illetve Németh

Andor, Rájk Sándor és Jeszenszky Miklós jó alakításokkal szerepeltek. Tetszetek a Jakabos Ilona, Papp Margit, Lőrincz Berta és Tomcsa Klementin által egy jelenet keretében előadott tréfás kuplék, melynek kedves dallamát Révay György, szövegét Révay Györgyné és Embery Árpád szerezték. Nagy sikere volt a székely fonó jelenetet ábrázoló élképnek, melynek keretében Vida András ügyesen szavalt, Bodrogi Balázs egy falusbirót jóízűen alakított, s a szereplők kedvesen nótáztak.

**A marosvásárhelyi Kereskedelmi és Iparkamara közleményei.** A Banca Națională keretein belül létesített „Román Közgazdasági Intézet“ májusra össze akarja hívni az ország összes pénzügyészeit Bukarestben egy kongresszusra és azon tárgyalatni óhajtja az országban lévő különböző hitelrendszereket, az ország új gazdasági alakulásában a pénzügyintézetek szerepét, bankpolitikai szempontokból a gazdasági hitel irányítását, az egészséges bankpolitika szabályait, a betét-politikát, a bankok és szövetkezetek közötti kapcsolatot, a Banca Națională újjászervezését, a kereskedelmi törvénykezés egységesítését és sok más állampénzügyi és közgazdasági kérdést, mint pl. a függő államadósságok hatását a hitelre, a külföldi tartozások fizetésének megkönnyítése kérdését, a valuta-válság ellensúlyozását, stb. Mindazok, akik a kongresszuson résztvenni, avagy bővebb felvilágosítást nyerni óhajtának, forduljanak az iparkamarához (212—1922.) **Tavaszi mintavásárok.** A lipcei nemzetközi vásár március hó 5-ikét veszi kezdetét és tart 11-ikéig. Műszaki csoportja 14-én zárul. Előreláthatólag az építkezési anyagok gazdag csoportja fogja különösképpen lekötni a látogatók figyelmét. Értesülésünk szerint több építkezés előtt álló városunk, mint Kolozsvár is, az építkezések tanulmányozására városi mérnökeket a vásárra kiküldi. A vásárról a főállomás keleti oldalán lévő lakáshivatala, a hozzáfutólók részére privát lakásról gondoskodik. A prágai mintavásár március 12—19 között, a II. bécsi mintavásár március 19—25 között, a frankfurti (a/M.) mintavásár április 2—8 között, a VI. haseli (Helvetia) mitavásár április 22—május 2. között, a londoni ipari kiállítás február 27—március 10 között fog megtartatni. Felvilágosításokat, esetleg prospektusokat az iparkamara nyújt.

**Sorsolás.** A görög katolikus egyház javára ajándékozott gyűrű sorsolása f. hó 28-án d. u. 5 órakor a rendőrség épületében fog megtörténni. Érdeklődők a sorsolásnál megjelenhetnek.

**Sorozás.** Az 1923 évbéli sorozási évfolyamhoz tartozók (1901 évi születésűek) sorozása a vármegyében március hó 20-án kezdődik. Részletes beosztási terv még csak ezután fog elkészülni és közzététetni.

**Ruhákat fest, tisztít: Schmitz**  
Odorheiu-Sz.-udvarhely Stefan cel Mare (Majom-utca) 21.

**Mértékhitelítés.** Az érvényben levő törvények idevágó §-ai értelmében, mindennemű közforgalmi: tehát adás-vétel céljából használt mérőeszköz évenként újra hitelesítendő. A mérőeszközök időszakos hitelesítése városunkban f. hó 25-én Bulevard Reg. Ferdinand (Kossuth Lajos utca) 20 sz. a. kezdődik. Azok, akik nem vesznek részt a hitelesítésben, kihágást követnek el és mérőeszközeik elkobzásán kívül, szigorú büntetésben részesülnek.

**Új sörgyár.** A Frank és Társai cég újonnan épít, modernül berendezett sörgyára üzemét a napokban megkezdette.

**Nagy érdeklődés előzi meg a helybeli Óakéntes Tűzoltó-egyesület** f. hó 28-iki jelmezes és álarcos estélyét, mely este fél 9 órakor fog a Bukarest-szálló színháztermében megkezdődni. Megelőzőleg a vasutal Carneval herceg fog kíséretével megérkezni és bevonulni. Este megjelenik a báiban, hol majd a megfelelő szertartások között a farsangot is eltemetik.

**x A Napkelet február 15.-i száma** érdekes tartalommal jelent meg. Az új számból különösképpen kiemelendő Nyirő József elmefuttatása a sekat bolygatott témáról, az erdélyi irodalom fejlesztésének jövőbeli irányáról. Ligeti Ernő érdekes cikksorozatát kezdett meg az erdélyi magyar politika vezető embereiről: minden portraitt Hosszu Márton kolozsvári festőművész ceruzarajza kíséri. Kádár Imre „Ídegen katona“ címmel, mint színdarabíró mutatkozik be az erdélyi közönségnek. A szépirodalmi rovatban szerepelnek Endre Károly, Szombati Szabó István

és Berde Mária versekkel, Nagy Andor novellával, Balázs Béla regényfolytatással, Szabó Imre pedig folytatja a világhírre szert tett Perez novelláinak átültetését. A jegyzet-rovatban Borbély István, Ormos Ede, Dienes László, Székely János, Keresztury Sándor és még többen szerepelnek izig-veig aktuális megjegyzéseikkel.

**Nyilvános árlejtés.** Az államépítészeti hivatal közhírré teszi, hogy f. évi március hó 14-én d. e. 10 órakor a hivatal (Serviciul de poduri și șosele) hivatalos helyiségében a szentábrahámi állami elemi iskola épületeinek kijavítási munkálataira és a székelyderzsi állami elemi iskola épületén és a hozzátartozó melléképületein végzendő javítási munkálatok foganatosítására nyilvános árlejtés fog tartatni. A munka előirányzott költsége 14,000, illetve 15,000 leu. A később érkező ajánlatok nem vétetnek figyelembe. Bónatpénz: 5%. A feltételek és kiviteli műveletek megtekinthetők a hivatalos órákban a hivatal helyiségében (Piața Regina Maria No. 1.) és ott egyszerűságra a szükséges felvilágosítások is megszereshetők. Utóajánlatok nem fogadtatnak el.

**Disztornát rendez** március első felében a róm. kath. főgimnázium tornaköre. A zenés szergyakorlatokra előre is felhívjuk a sportkedvelők figyelmét.

**Versenyárgyalás kavicsszállításra.** A helybeli államépítészeti hivatal (Serviciul de poduri și șosele) a Direcțiunea de poduri și șosele din Transilvania rendelkezése folytán közhírré teszi, hogy az Udvarhely megye területén levő állami közutakra az 1922 ápr. 1-től 1923 évi márc. 31-ig terjedő költségvetési évre szükséges kavics fedanyag szállítására versenytárgyalás tartatik, az alábbi megközelítő adatok szerint: A héjasfalva-gyimesi áll. utra 2570 m<sup>3</sup> tört (zuzott) és rostált folyamkavics, megközelítő érték 120,000 leu; az udvarhely-gyergyószentmiklósi áll. utra 1300 m<sup>3</sup> törtkavics, megközelítő érték 75,000 leu; az udvarhely-brassói áll. utra 1570 m<sup>3</sup> tört (zuzott) és rostált folyamkavics, megközelítő érték 85,000 leu; az udvarhely-parajdi áll. utra 1390 m<sup>3</sup> tört (zuzott) és rostált folyamkavics, megközelítő érték 65,000 leu; a marosvásárhely-gyergyószentmiklósi áll. utra 700 m<sup>3</sup> tört (zuzott) és rostált folyamkavics, megközelítő érték 40,000 leu. Az ajánlatok benyújtásának határideje 1922 március 16-án d. e. 11 óráig tart. Elkészett ajánlatok, vagy arra vonatkozó táviratok figyelembe nem vétetnek. Ugyancsak versenytárgyalás fog tartatni az Udvarhely megye területén levő megyei közutakra az 1922 április 1-től, 1923 évi március 31-ig terjedő költségvetési évre szükséges kavics fedanyag szállítására, az alábbi megközelítő adatok szerint: A szentlélek-keresztúri törvényhatósági uton 480 m<sup>3</sup> rostált folyamkavics, megközelítőleg 19,000 leu értékben; a keresztúr-erdőszentgyörgyi törvényhatósági uton 760 m<sup>3</sup> rostált folyamkavics, megközelítőleg 40,000 leu értékben; a nagy-étédi törvényhatósági uton 320 m<sup>3</sup> rostált folyamkavics, megközelítőleg 14,000 leu értékben; a sárd-szentdemeteri törvényhatósági uton 830 m<sup>3</sup> rostált folyamkavics és törtkavics, megközelítőleg 35,000 leu értékben; a bőzdufalu-korondi törvényhatósági uton 740 m<sup>3</sup> rostált folyamkavics és törtkavics, megközelítőleg 35,000 leu értékben; az óczfalva-városfalvi törvényhatósági uton 510 m<sup>3</sup> rostált folyamkavics és törtkavics, megközelítőleg 24,000 leu értékben; a homoródszentpál-daróczi törvényhatósági uton 350 m<sup>3</sup> rostált folyamkavics és törtkavics, megközelítőleg 20,000 leu értékben; a szentgyházafalu-zsombori törvényhatósági uton 930 m<sup>3</sup> rostált folyamkavics és törtkavics, megközelítőleg 45,000 leu értékben; a mikóujfalu-baróti törvényhatósági uton 510 m<sup>3</sup> rostált folyamkavics és törtkavics, megközelítőleg 7000 leu értékben; a vargyas-baróti törvényhatósági uton 150 m<sup>3</sup> rostált folyam és törtkavics, megközelítőleg 8000 leu értékben; a homoródfürdő-homoródszentmártoni törvényhatósági uton 410 m<sup>3</sup> rostált folyam és törtkavics, megközelítőleg 20,000 leu értékben. Az ajánlatok benyújtásának határideje 1922 március 22-én d. e. 11 óráig tart. Elkészett ajánlatok, vagy arra vonatkozó táviratok figyelembe nem vétetnek. Ajánlatok, amelyek a 100,000 leut nem haladják meg, benyújthatók az itteni államépítészeti hivatalnál, vagy a fenti Direcțiunea Kolozsváron (Berde Mózes utca 2. szám), 100,000 leu felül csak a Direcțiunea. Ajánlatok tehetők az összes kavicsszállításra vagy az egyes utvonalakra és végül egyes utszakaszokra is. Az ajánlatok felbontásánál vállalkozók, vagy megbízottai jelen lehetnek. A kavicselosztási kimutatások, valamint az általános és részletes feltételek az államépítészeti hivatalnál — a hivatalos órák alatt — megtekinthetők és ugyanott a szükséges felvilágosítások megtudhatók.

## SPORT.

A „Kereszturi Athlétikai Club“  
torna estélye.

— Saját tudósítónktól. —

A „Kereszturi Athlétikai Club“ f. hó 18-iki tornaestélyén látott mutatványok frappáns cifo lattal szolgáltak mindazok számára, kik eddig abban a feltevésben éltek, hogy egy kis városban a szertornát nem lehet rendszeresen kultiválni s a tornának nem akad megfelelő közönsége is. Ezért egyenesen hála illeti meg azokat, kik az estélyen a közönségnek ezt a ritka élvezetet megszerezték. Meg kell állapítanunk, hogy olyan anyag felett rendelkezik Keresztur városa, hogy nagy kár lenne, ha a Club helyes irányban indult működése kifejtésében lankadást látnánk. A tornaszcsapat olyan jövő előtt áll, hogy szükség esetén, nagyobb városi egyletekkel is, bátran felveheti a küzdelmet. Az egész — a termet zeufolásig megtöltő — közönség mindvégig lelkesen gyönyörködött az estély műsorában s azt a legviharosabb tetszéssel s tapsal hono- rálta, ami csak buzdításul szolgálhat a Club vezetőségének, hogy a megkezdett helyes uton jó reménységgel haladjon tovább.

Az estélyt, melyet a Club szabadgyakorlatában résztvevők zene melletti bevonulással kez- dettek meg — Elekes Domokos dr. ügyvéd elnök nyitotta meg. Ezután a szabadgyakorlat követ- kezett, bottal bemutatva, melyet a közönség tet- széssel fogadott. Bár a szabadgyakorlatok is szépek voltak — itt már meglátszott az, hogy a résztvevőknek nem állott elég idő rendelkezésre a gyakorlat precíz betanulására. Ezt a számot a korlát és nyújtó minta csapat mutatványai kö- vették. E számokban Gyarmathy Dezsó dr., Tol- vally Tibor, Walter Béla, Muszták Árpád, Ha- riciska János, Schuller Dániel és ifj. Gyarmathy Lajos vettek részt. E mutatványoknál a gyakor- latok nehéz és merészségét illetőleg Gyarmathy dr. provokált viharos tapsokat, míg az előirt és egyéni gyakorlatok precíz és szép testtartás mel- letti kivitelével az utóbbi kettő ért el nagy tet- szézt; de mindannyian szépen tornáztak. Azután Orosz Károly és Walter Hansi mutattak be is- kola-vivást a Sebasi Károly és ifj. Gyarmathy Lajos iskola-birkózást; szintén nem maradtak hátra a sikerben. A gyűrűhinta gyakorlatok is szépek voltak. A közönség egyébkénti szórakoz- tatásáról Kies János tanár egyleti tag conferansz- előadásával gondoskodott, úgy, hogy a műsor vé- gével kezdődött táncba a közönség már emelke- dett hangulatban kezdett. A tánc a reggeli órá- kig tartott.

## KÖZGAZDASÁG.

„Jégtörő Mátyás“ jeget kapott, a régiek jós- lása szerint, egy-kettőre itt a tavasz. Alig vár- juk, fogytán állataink élelme. A kormány intéz- kedése az állatvásárok menetét megint megakasz- totta. Az ilyen balkezes közgazdasági politika az állam fenntartó gerincét, a földműveseket teszi tönkre. Ha van állatbetegség, sajnos, itt-ott min- dig van, szigorú rendszabályok alkalmazásával vessen gátat a vész tovaterjedésének, de nem sza- bad megakasztani egy egész ország gazdasági vérkeringését.

Az alsóalfalvi égettek javára eszközölt gyűj- tésünk lezárult. Az eredmény nem kielégítő, mind- össze 2413 leu gyűlt össze. Ezen összeghez hozzá- járultak a hodgyai gazdakör (214 L. 50 b.), a vargyasi (800 L.), a felsőboldogfalvi (150 L.), a kénosi (308 L.), a székelybetlenfalvi (507 L.), a szombatfalvi (223 L.), a bikfalvi (160 L.) és Pal Dénes gyepesi lelkész, gazdaköri elnök 50 leu. Álljon itt újlag az elismerés a derék gazdaköri tagok és vezetők részére, kik felülemelkedve az érzéketlenségen, mások fájdalma, bánata enyhíté- séhez igyekeztek hozzájárulni. Másképp gondoltuk e gyűjtést mi, azt szeretttük volna, ha 16 ember kára 25,000 ember kára lett volna s tizezer em- ber csekély hozzájárulása 16 ember könyét letö-

rülte volna. Nem történt meg, nevelésünkben van a hiba. Pedig ma csak előre, a kitűzött közös cél felé irányulhat tekintetünk: egymást megérteni, szeretni, támogatni és gyámolítani, együtt az egyért és összességért munkálni.

A múlt keddi piacou a termények áraban nagyobb változás nem fordult elő, kivéve a za- bot, mely ugrás-zerüen hétről hátra emelkedik, a múlt kedden már 30—34 leues árban kelt el, bi- zonyára a fogyó takarmány oka ezen indokolat- lan emelkedésnek.

A székelykereszturi Mátyás napi vásáron nagy felhajtás mellett az állatokban nagy forgalom nem volt, magas árakat követeltek, de vevő hi- ányában, a vásárlásnál az élénkség hiányzott.

Péter József székelyudvarhelyi kalapos a nála vásárolt áruknál, igazolvány felmutatása elle- nében, 5% os kedvezményt nyujt. V—4.

## Az Agrár beszámolója.

— Huszonöt éves jubileum. —

Erdély közgazdasági életének egyik legelső- rangu tényezője, az Agrár takarékpénztár r. t. Marosvásárhelyt, 1922. március 4-én tartja meg 25. évi közgyűlését.

A közzétett mérlegadatok fényes bizonysgot tesznek az intézet nagyarányu fejlődéséről s eb- ben különösen támogatására volt a Banca Co- merciala Italiano bank, amely intézet a múlt évben mintegy 74 milliót bocsátott az Agrár ren- delkezésére.

Az Agrárnak 10 fiókiintézete, affiliált inté- zetei, több ipar és kereskedelmi vállalatok az elmúlt évben is kielégítő eredménnyel működtek. Az intézet kezelésére bizott saját és idegen tő- kék összege 151 millió, a múlt évben elért tizta- haszon 2947375.78 leut tesz ki, melyből a 100 leus névértékű részvényei után 15% oszta- lékot fizet.

Igazgatóság az intézet 25 éves fennállásának emlékére a tisztviselőknek beszámítandó ingyen nyugdíjveket állapított meg s e célból a másfél millió nyugdíjalapot 250 000 leuval dotálta. A megélhetési viszonyok drágulása folytán tiszt- viselőinek járandóságait, úgy a törzs, mint a drágasági pótlékokban a tisztviselők teljes meg- elégedésére rendezte.

Az új állatkiviteli rendelet. Az ipar- ügyi miniszter körrendeletét intézett a prefektu- sokhoz, amelyben utasításokat ad számukra, hogy miket tartanak szemelőtt az állatkivitelnél; és pedig: 1. a belfogyasztás céljaira az állatállomá- ny 25 százalékát fenn kell tartani az állam részére; 2. minél magasabb árakat törekedjenek elérni a kivitelnél a gazdák részére és minél ala- csonyabbakat a saját fogyasztóink számára; 3. engedélyeket csak bármely formában alakuló állat- tenyésztő társaságoknak, (szindikátusok, társula- tok, egyesületek, társak stb.) szabad kiadni. Ahol ilyen állattenyésztő társulatok nincsenek, ott a kéréseket azon ellátási és vásárlási bizottságok- hoz kell intézni, amelyek az illető prefektusok elnökléte alatt állanak. A bizottság minden egyes esetet vizsgálat alá vesz, saját felelősségére ki- mutatást készít azokról és felterjeszti a minisz- terhez. Mindegyik külföldre szállító a kivitelre

szánt állatok 25 százalékát a belfogyasztás cél- jaira engedi át; 4. az ellátási és vásárlási bizott- ságok hetenként közölni fogják a belügyi, az ipari- és kereskedelmi miniszterekkel, hogy mek- kora állatmennyiség áll rendelkezésre a belfo- gyasztás céljaira; 5. külön felhatalmazás nélkül szabadon ki lehet vinni: a „Padolia“, 6-ik évi életkoron túl levő erdélyi, bukovinai, bánási és besszarábiai fajökröket, a négy éven felüli más erdélyi, bánási, bukovinai és besszarábiai fajök- röket és a 3 éven felüli erdélyi, bánási, buko- vinai és besszarábiai teheneket, a kosokat az or- szág egész területéről; 6. teljesen tilos kivinni: lovakat, birkákat, tenyészbikákat, öszvéreket, szamarakat, kecskéket és bármely régi királyság- beli és dobudzsai eredeti szarvas háziállatokat. A 25 százalékos rész csak azokra a kivihető állatokra vonatkozik, amelyek a fentebbiek sze- rint kiviteli felhatalmazásra szorulnak, valamint az állati termékekre, amilyenek a szalonna, vaj, zsír, kolbász, kemény kaskavál, ugynevezett zsi- radékok stb.

Kiadó: a Könyvnyomda R. t. Odorheim (Székelyudvarhely).

Mielőtt posztót, kangar-szövetet vásá- rolna, tekintse meg a segesvári Zimmermann- Testvérek posztógyárosok lerakatát

**Barcsay Károly**  
női- és férfidivat üzletében,

hol minden szövet a gyári árban kapható.

**Temetkezési intézetemben**

érez, tölgy- és fenyőfa-koporsók nagy vá- lasztékban. Halottszállításokat, temetéseket helyben és vidéken elismert jutányos és szolid árakon eszközölök.

**Cukrárszatba** elárusító  
fétvetetik.

Cím: a kiadóhivatalban.

Első brassói

**Szappan és Gyertyagyár**  
**ORENDI JÁNOS**

Alapított 1860.

Telefon 73. szám

Sürgőny cím: ORENDI

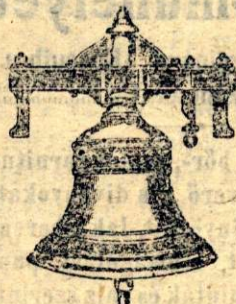
szappangyár, Brassó.

**ORENDI**  
**OROSZLÁN-szappana**

kizárólag csak a legnemesebb nyersanya- gokból, legmodernebb gépekkel készül. — Nem tartalmaz ártalmas alkotórészeket, en- nélfogva kiméli a fehérműt.

**Óvakodjunk silány utánzásoktól.**

## Harangvásárlók figyelmébe!



Tisztelettel értesitem a hitközségeket, hogy a nagyszombeni Schieb Gépgyár Részvénytársaság

● **Harangöntőde** ●

teljes képviseletét átvettem. E cég a segesvári és nagyszombeni ha- rangöntődék átvételével száz éves gyakorlatra tekint vissza, mellyel elérte a hangtisztaságnak és a hanganyag összeállításának azt a töké- letességét, mellyel az országban semmi más cég nem versenyezhet. E vármegye területére már 9 harangot szállítottunk a legnagyobb mege- égedésre. A megrendelők szives megkeresésére, akár szóban, akár levél útján azonnal rendelkezésre állok.

Előre is jelezhetem, hogy a harangok árai, a napi folyó áraknak megfelelően a leg mérsékeltbbek. Cégünk, mely oly hosszú idő alatt a vármegye tökéletes bizalmát bírja, elég garancia, hogy szolid és pontos kiszolgálást fogunk nyújtani, miért is tisztelettel kérjük harang-megrendelés ügyében egész bizalommal hozzánk fordulni.

**A Rössler és Gábor** székelykereszturi **Gábor Márton.**  
cég tulajdonosa:

**Harangok jóságáért és hogy meg nem repednek, 10 évig szavatolok.**

# Nézze meg! LÖBL R. divatüzletében

Bul. Reg. Ferdinand (Kossuth-u.) 25. sz. alatt



az ujonnan érkezett nagymennyiségű legjobb tiszta gyapjuszöveteket, öltönyök, felöltők, átmeneti kabátokra, női kabátokra, női kosztümökre, melyeket gondos összeállításban, kellő szakértelemmel személyesen a **reichenbergi kiállításon, első kézből,** hírneves gyárosoktól vásároltam s így módomban áll azokat feltűnő szolid árakban árusítani. — Azonkívül kaphatók mindenemű hozzávalók, híres sepsiszentgyörgyi szőttek, ágy és asztalneműek stb.



**Maradékok feltűnő olcsón kiárussítatnak!!**

Az odorheii törvényszék.

## C. 1572—1921. Hirdetmény.

Az odorheii törvényszék közhírré teszi, hogy Lázár Károly bétai lakos részéről az 1911. I. t. c. 748. § a alapján előterjesztett kérelem folytán az uzsoki szorozónál az 1914 évi december havában ellenséges golyótól találva állítólag elhalt, Lázár Károly volt bétai lakos elhalálása tényének megállapítása iránt az eljárást a mai napon megindította és az állítólag elhalt részére ügygondnokul dr. Borosnyay Pál ügyvéd, odorheii lakost rendelte ki.

Felhívja a törvényszék Lázár Károlyt és mindazokat, akiknek az ő életbenlétéről tudomásuk van, hogy a bíróságot vagy az ügygondnokot Lázár Károly életbenlétéről értesítsék, egyszerűsített közlők azokat az adatokat, amelyekből az ő életbenléte megállapítható, mert különben a bíróság a jelen hirdetésnek a „Gazeta Oficiala”-ban történt harmadszori beiktatását követő naptól számított 3 hó letelte után, a nevezett elhalálásának tényét, a bizonyítás eredményéhez képest megfogja állapítani.

Odorheiu, 1921. évi december 8-án.

D. Th. Gheorghiu, s., k., tszéki bíró.

A kiadvány hitelű: Burghardt, s. hiv. tisztv.

**Eladó ház.** Odorheiu, Str. Simion Bărnuț (Tábor-u.) 2. sz. alatt egy 7 szobából álló két külön lakást magába foglaló kőház, az udvaron kitűnő bővizű kúttal, továbbá veteményes és gyümölcsös kerítél, eladó. Az egyik lakás azonnal elfoglalható.

Dela juducatoria de ocol Cristur

Szám: G. 151—1922

## Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági kiküldött az 1881. LX. t. c. 102. § a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a cristuri kir. járásbíróságnak 1601/2—919 sz. végzése következtében dr. Elekes Domokos cristuri ügyvéd által képviselt Barkóczi Albert végrehajtató javára 500 leu s jár. erejéig az 1922 évi január hó 25 én foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 5000 leura becsült következő ingóságok, u. m.: 2 darab fekete herélt bőnyilvásos árverésen eladotnak.

Mely árverésnek a cristuri kir. bíróságnak 1922. évi G. 151. számú végzése folytán 500 leu tőkekövetelés, ennek 1919. évi április hó 1. napjától járó 5% os kamatai és eddig összesen 315 leu 35 baniban bírósággal megállapított költségek erejéig adós házában Fiatfalva községben leendő megtartására 1922. évi **március hó 16. napjának** d. u. 2 órája határidőül kiűzetik és ahhoz a veenni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881: t. c. LX. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzbeni fizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felül foglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881: LX. t. c. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Cristur, la 16 Februarie anul 1922.

Lőrincy, bírói kiküldött.

## Előpataki ásványvíz

**érkezett!!**

Viszonteladóknek kedvezményes ár!

**Lapka Henrik**

Odorheiu-Székelyudvarhely, Str. Princip. Elisabeta (Bethlen-u.) 24.

**Ha vásárolni, vagy eladni akar,**

tessek bizalommal fordulni: Str. Principessa Elisabeta (Bethlen-u.) 18. sz. alá, ahol elfogadom mindenemű új és használt ingóságok bizományba vételét és azokat szerény jutalékért a legjobban értékesítem. ::

Kész szolgálattal: **Szabó Gyula** kárpitos-mester bizományi raktára.

## Megérkeztek a tavaszi kalap-ujdonságok

melyek után átalakításokat is gyorsan és pontosan elvállalok. Állandóan raktáron tartok gyászkalapokat és fátlyakat, kalaphoz való anyagokat, ugyesintén menyasszonyi fátlyakat és koszorukat. Előnyomatott kézimunkák, pamutok stb.

**Kézimunkák előnyomatása a legújabb bécsi minták után.**

Szíves pártfogást kér:

**ORDELT JÁNOS.**

## Kovács Gergely

kárpitos és díszítő: Str. Prințul Mircea (Petőfi-utca) 13. (13 évi fővárosi praxis). Mindennemű e szakmába vágó munkák a legolcsóbb és legjobb kivitelben készíttetnek. — Szíves pártfogást kér.

**Eladó** Bul. Reg. Ferdinand (Kossuth-u.) 45—47. számú háztömb, mely áll öt különálló lakásból és egy üzlethelyiségből. Értekezni lehet: Orbán Domokos dr. orvosnál Str. Prințul Nicolae (Árpád-u.) 6. szám.

Ha olcsón és jól akar dolgoztatni, úgy keresse fel

## BALÁSI ERNŐ kárpitos-műhelyét

Bulev. Regele Ferdinand (Kossuth-u.) ..... 43. szám alatt.....

Elvállalok angol bőr-, szalagarnitúrákat, ebédő, heverő kis diványokat, matracokat, függönyözést, lakásberendezést, rolettázást, csomagolást, paplankészítést stb. minták és rajz szerint.

Alulírottak bérbevettük a

## Székely Juhturógyár és Hízlalda Részv.-Társ. Székelyudvarhely

ipartelepét és azt a részvénytársaság címén saját felelősségünk mellett fogjuk tovább vezetni.

## Veszünk sajtót

bármily mennyiségben **KÉSZPÉNZFIZETÉS** mellett, piaci áron, a régi helyén: a Strada Stefan cel Mare (Malom-utcában) levő gyártelepünkön.

**Rátz Vilmos, Ifj. Szakáts Zoltán.**

## Legolcsóbb bevásárlási forrás

## Balázs Károly cég

butorkereskedésében

Odorheiu-Székelyudvarhely, Bul. Reg. Ferdinand (Kossuth-u.) 27.

**K**iválasztott vagy adott tervek után rendeléseket gyorsan és pontosan teljesíték. Legmodernebb stílusú butorok állandóan raktáron vannak.

## Vetőmagvakat:

lőhere, lucerna, sárga és vörös répamag, kerti veteménymagvakat, .....-ekéket, láncboronákat, vető- és kapáló-gépeket szállít: Özv. Jeszenszky Jánosné Székely Gazdák Szövetkezete Fiók Utóda termény, mezőgazdasági gép- és borkereskedése Odorheiu—Székelyudvarhelyt.